

00057 15



- 8 GEN. 2015

AULA 'B'

ESSENTE PER STRAZIONE ESSENTE PULLI ESSENTE ESIII

REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
SEZIONE LAVORO

Oggetto

[Empty box]

R.G.N. 7189/2012

Cron. 57

Rep.

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

- Dott. LUIGI MACIOCE - Presidente - Ud. 04/11/2014
- Dott. ENRICA D'ANTONIO - Rel. Consigliere - PU
- Dott. ADRIANO PIERGIOVANNI PATTI - Consigliere -
- Dott. PAOLA GHINOY - Consigliere -
- Dott. FABRIZIO AMENDOLA - Consigliere -

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

sul ricorso 7189-2012 proposto da:

elettivamente

domiciliato in, ROMA, VIA presso lo
studio dell'avvocato che lo
rappresenta e difende unitamente all'avvocato
giusta delega in atti;

- ricorrente -

contro

2014

3260

S.P.A. (avente causa della S.P.A.
già S.P.A. già

S.P.A.) C.F. , in persona del
legale rappresentante pro tempore, elettivamente
domiciliata in ROMA, VIA , presso lo studio
dell'avvocato che la rappresenta e
difende unitamente agli avvocati
giusta delega in atti;

- S.P.A. C.F. in persona del
legale rappresentante pro tempore, elettivamente
domiciliata in ROMA, VIA presso lo
studio dell'avvocato che la
rappresenta e difende, giusta procura speciale
notarile in atti;

- *controricorrenti* -

avverso la sentenza n. 765/2011 della CORTE D'APPELLO
di MILANO, depositata il 17/11/2011 R.G.N. 149/2010;
udita la relazione della causa svolta nella pubblica
udienza del 04/11/2014 dal Consigliere Dott. ENRICA

D'ANTONIO;

udito l'Avvocato ;
udito l'Avvocato ;

udito il P.M. in persona del Sostituto Procuratore
Generale Dott. GIANFRANCO SERVELLO che ha concluso per
il rigetto del ricorso.

RG n 7189/2012

Svolgimento del processo

Con sentenza del 17 novembre 2011 la Corte d'appello di Milano ha confermato la sentenza del Tribunale di rigetto della domanda di dipendente della società spa, già spa, ~~S.p.A.~~, di accertamento della illegittimità del licenziamento intimato in data 1/12/2004 per giusta causa al termine di un periodo di distacco del lavoratore, - per svolgere l'attività di gestione di patrimoni mobiliari affidati dai risparmiatori alla distaccante - presso la società dal 2/1/2001 al 30/9/2004.

La Corte ha riferito che al termine del distacco la società aveva comunicato alla che il ricorrente aveva ripetutamente violato le disposizioni aziendali in tema di trattamento di dati riservati nonché di utilizzo della posta elettronica e dell'obbligo di fedeltà ; che immediatamente la aveva contestato al lavoratore l'indebita diffusione presso terzi del materiale, mediante utilizzo, non consentito, della posta elettronica aziendale con violazione degli obblighi di obbedienza, riservatezza e fedeltà nonché con esposizione al rischio di risarcire eventuali danni alla società .

Secondo la Corte territoriale non aveva rilevanza, ai fini della valutazione della legittimità del licenziamento, la sentenza passata in giudicato del Tribunale di Milano che aveva respinto il ricorso proposto dalla società al fine di ottenere il risarcimento del danno nei confronti del lavoratore per violazione dei suoi doveri nel periodo di distacco. La Corte ha rilevato , infatti, che la società datrice di lavoro non aveva partecipato a quel giudizio; che, comunque, gli stessi fatti, oggetto di quel giudizio, erano suscettibili di una diversa valutazione da parte del datore di lavoro con il quale il rapporto con il doveva proseguire confidando nella correttezza del lavoratore nell'esecuzione delle proprie obbligazioni e che, infine, il non aver arrecato un danno attuale ma solo potenziale al datore di lavoro non rilevava ai fini della valutazione del recesso in particolare nel settore bancario dove il vincolo fiduciario era particolarmente intenso .

La Corte territoriale ha quindi ritenuto che gli addebiti, valutate le formali e generiche giustificazioni rese dal lavoratore, erano più che sufficienti a motivare un licenziamento per giusta causa considerata la delicatezza delle mansioni e il vincolo fiduciario che lo legava al datore di lavoro.

Ha osservato inoltre con riferimento ai fatti nuovi ed ai nuovi documenti depositati in appello dal che confermavano, a suo dire , le accuse che egli aveva rivolto ai dirigenti della società che anche ammesso che i fatti indicati fossero veri , egli avrebbe dovuto segnalarli al datore di lavoro o denunciarli alle competenti autorità non essendoci motivo di comunicarli ai dipendenti di una società concorrente gettando discredito.

Ha concluso , pertanto, che il lavoratore aveva agito in violazione delle regole di comportamento sicuramente a sua conoscenza; che il codice disciplinare di prevedeva il licenziamento per violazione del divieto di utilizzare il servizio di posta elettronica per trasmettere a soggetti esterni alla società informazioni riservate o documenti aziendali se non nel caso in cui ciò fosse necessario per il contenuto delle mansioni svolte e che infine allegato alla lettera di contestazione vi era anche il memoriale inviato dal lavoratore al presidente della società contenente notizie riservate e potenzialmente lesive dell'immagine della società e dei suoi dirigenti.

Avverso la sentenza ricorre il lavoratore formulando tre motivi . Resistono la società partecipazioni spa, avente causa da già sgr, e la società Il e la soc di Partecipazioni finanziarie anno depositato memoria ex art 378 cpc.

Motivi della decisione

Con il primo motivo denuncia violazione dell'articolo 324 c.p.c., dell'articolo 2909 CC in relazione all'articolo 7 della legge n. 300 del 1970 , dell'articolo 1 della legge n. 604 del 1966 e dell'articolo 2119 CC. Censura l'affermazione della Corte secondo cui il precedente giudicato intercorso tra e non rilevava nel presente giudizio.

Assume che il recesso si fondava non già su mancanze direttamente rilevanti nei confronti della ma per l'indiretto riflesso delle mancanze e dei danni posti in essere dal durante il distacco presso per cui ,se venivano meno questi ultimi , cadeva anche la fondatezza del recesso in quanto aveva contestato le stesse circostanze lamentate da e i danni riportati da stessa.

Il motivo è infondato .

Deve premettersi che il motivo oltre che infondato risulta anche inammissibile per non avere il ricorrente depositato , come imposto dall'art 369 cpc , la sentenza del Tribunale posta a fondamento della sua tesi e che ,a suo dire , avrebbe rilevanza nel presente giudizio , né per averne riportato l'integrale contenuto .

Il motivo è, comunque infondato nel merito . La Corte territoriale ha escluso che sui fatti di cui è causa si fosse formato un giudicato opponibile alla sia in considerazione della mancata partecipazione della società a quel giudizio, sia in quanto gli stessi fatti erano comunque suscettibili di una diversa valutazione da parte del datore di lavoro .

Le affermazioni della Corte non sono censurabili . Deve , infatti, rilevarsi che dal principio stabilito dall'art. 2909 cod. civ - secondo cui l'accertamento contenuto nella sentenza passata in giudicato fa stato ad ogni effetto tra le parti, i loro eredi o aventi causa - si evince, "a contrario", che l'accertamento contenuto nella sentenza non estende i suoi effetti e non è vincolante rispetto ai terzi.

Nella specie, pertanto, è certa la non opponibilità del giudicato a _____, quale soggetto terzo.

Il giudicato può, tuttavia, quale affermazione obiettiva di verità, spiegare efficacia riflessa anche nei confronti di soggetti estranei al rapporto processuale, allorquando questi siano titolari di un diritto dipendente dalla situazione definita in quel processo o comunque di un diritto subordinato a tale situazione. (cfr Cass n 2137/2014) A riguardo questa Corte ha, tuttavia, precisato che "tali effetti riflessi sono impediti quando il terzo sia titolare di un rapporto autonomo ed indipendente rispetto a quello in ordine al quale il giudicato interviene, non essendo ammissibile nè che egli ne possa ricevere pregiudizio giuridico, nè che se ne possa avvalere a fondamento della sua pretesa," (cfr Cass n 691/2011, n. 7523/2007.)

Nella specie tale collegamento di pregiudizialità-dipendenza in senso giuridico che legittima l'efficacia riflessa del giudicato deve essere escluso poiché emergono solo nessi di fatto o logici tra i due rapporti dedotti e la soc _____ è portatrice di diritti ed obblighi autonomi con la conseguenza che non vi sono i presupposti perché si determini detta efficacia riflessa.

Ad ulteriore conferma della fondatezza della decisione assunta dai giudici di merito deve essere sottolineato che il precedente giudizio era volto ad accertare i danni che la soc _____ assumeva di aver riportato sulla base di fatti che nel presente giudizio assumono, invece, una loro specifica rilevanza nell'ambito del rapporto di lavoro ai fini della valutazione della lesione del rapporto di fiducia che deve sussistere tra le parti in vista della prosecuzione del rapporto di lavoro .

Con il secondo motivo il ricorrente denuncia vizio di motivazione . Censura l'affermazione della sentenza sul carattere confidenziale e segreto dei dati relativi alla composizione del portafoglio del _____ e delle pubblicazioni di _____ secondo la sentenza inviati alla soc. _____ mediante posta elettronica; sulla prova che la documentazione corrispondesse ai files ; sulla mancanza di prova che le mail fossero partite dalla società; sulla mancata valutazione che i destinatari erano amiche del ricorrente e non solo dipendenti della Pioner e, infine, sull'affermazione che i files non erano stati criptati.

Il motivo è infondato . La Corte d'Appello ha valutato correttamente le deposizioni testimoniali e la documentazione , con giudizio immune da vizi che investendo una questione di merito sfuggono al sindacato della Cassazione , concludendo per la sussistenza di un'indebita trasmissione all'esterno di dati riservati mediante l'utilizzo della posta elettronica aziendale ed in presenza di un esplicito divieto di utilizzo di detto strumento per trasmettere a soggetti esterni alla società " documenti riservati o comunque documenti aziendali". Il ricorrente si limita a proporre una diversa valutazione dei fatti formulando in definitiva una richiesta di duplicazione del giudizio di merito , senza evidenziare contraddittorietà della motivazione della sentenza impugnata o lacune così gravi da risultare detta motivazione sostanzialmente incomprensibile o equivoca. Costituisce principio



consolidato che "Il ricorso per cassazione conferisce al giudice di legittimità non il potere di riesaminare il merito dell'intera vicenda processuale sottoposta al suo vaglio, ma solo la facoltà di controllo, sotto il profilo della correttezza giuridica e della coerenza logico-formale, delle argomentazioni svolte dal giudice di merito, al quale spetta, in via esclusiva, il compito di individuare le fonti del proprio convincimento, di controllarne l'attendibilità e la concluzione, di scegliere, tra le complessive risultanze del processo, quelle ritenute maggiormente idonee a dimostrare la veridicità dei fatti ad essi sottesi, dando così liberamente prevalenza all'uno o all'altro dei mezzi di prova acquisiti, salvo i casi tassativamente previsti dalla legge. Ne consegue che il preteso vizio di motivazione sotto il profilo della omissione, insufficienza, contraddittorietà della medesima, può legittimamente dirsi sussistente solo quando, nel ragionamento del giudice di merito, sia rinvenibile traccia evidente del mancato (o insufficiente) esame di punti decisivi della controversia, prospettati dalle parti o rilevabili d'ufficio, ovvero quando esista insanabile contrasto tra le argomentazioni complessivamente adottate, tale da non consentire l'identificazione del procedimento logico-giuridico posto a base della decisione." (Cass n 2357 del 07/02/2004; n 7846 del 4/4/2006; n 20455 del 21/9/2006; n 27197 del 16/12/2011) .

Deve sottolinearsi inoltre che il Nosenzo, con riferimento ai dubbi che egli avanza sulla prova che la documentazione corrispondesse ai "files" e che le "mail" fossero partite dalla società, non censura adeguatamente quanto riferito dalla Corte circa gli accertamenti sul computer in uso allo stesso e sui messaggi inviati così come riferiti dal teste il quale, secondo la Corte, aveva descritto, "in ogni particolare", quanto emerso dal computer. Quanto alle censure svolte dal ricorrente sul carattere riservato dei dati e studi di settore, deve rilevarsi che la Corte territoriale ha riferito che acquistava da i dati e studi di settore e li diffondeva "dopo averli elaborati",

evidenziando in tal modo l' indubbio vantaggio per l'operatore esterno cui dati venivano trasmessi dal senza doverli acquistare e comunque ottenendo un documento sicuramente di esclusiva pertinenza della soc Anche con riferimento a tali affermazioni della Corte le censure non sono puntuali non potendo essere limitate all'affermazione del possibile acquisto in rete degli studi di settore che non giustifica la loro trasmissione alla soc

Quando alle notizie relative alla composizione del portafoglio dell: trasmessi all'esterno dal concorrenti la Corte territoriale ha richiamato le dichiarazioni dei testi in base alle quali i dati erano comunicati alla Banca d'Italia, segreti, e comunque non accessibili a tutti. La censura del ricorrente risulta sostanzialmente intesa a sollecitare una rivisitazione delle prove per testi che, come si è detto, è inibita a questa Corte in presenza di una congrua e non illogica valutazione della stessa da parte del giudice di merito.

Con il terzo motivo il ricorrente denuncia violazione degli artt. 2105 e 2119 cc nonché vizio di motivazione. Censura l'affermazione della Corte secondo cui il lavoratore aveva omesso di rendere noto al datore di lavoro o alle autorità competenti le accuse che egli aveva rivolto nei confronti dei dirigenti di a ed , aveva , invece, divulgato un dossier ai dipendenti della società concorrente

Rileva che egli, contrariamente a quanto affermato dalla Corte , aveva reso edotta la soc . di quanto stava accadendo avendo inviato al , presidente di una relazione. Osserva , inoltre, che l'obbligo di fedeltà non poteva comportare l'omertà o il tollerare reati o la violazione di norme .

La censura è infondata .

La motivazione additiva del penultimo periodo di pag.5 della sentenza non assume carattere decisivo . Deve rilevarsi che lo stesso ricorrente , a pag. 34 del ricorso , evidenzia che la sentenza impugnata fonda il giudizio sul licenziamento in base ai fatti esposti in precedenza e che " tuttavia (pur non ritenendo il punto autonomamente sufficiente a legittimare il recesso) la sentenza evoca nella parte motiva anche la trasmissione via "email" del memoriale redatto da e già inviato al professor " . Lo stesso ricorrente sembra escludere qualsiasi carattere decisivo di detto punto

della motivazione della Corte e dunque il motivo risulta , in primo luogo, inammissibile .

Va osservato, comunque, che ciò che rimprovera la Corte al è la mancata informazione di eventuali illeciti della soc ove era distaccato, al suo datore di lavoro che era la e la divulgazione di tali notizie alla ; le censure sul punto non sembrano cogliere nel segno e ciò a prescindere dall'irrelevanza di tali circostanze nella valutazione della Corte territoriale della legittimità del licenziamento .

Per le premesse considerazioni il ricorso va rigettato con condanna del ricorrente a pagare le spese processuali a favore di ciascuna delle resistenti

PQM

Rigetta il ricorso e condanna il ricorrente a pagare le spese del presente giudizio liquidate in € 100,00 per esborsi e di € 4.500,00 per compensi professionali , oltre IVA, CP e 15% per spese generali a favore di ciascuna delle controricorrenti .

Roma 4/11/2014

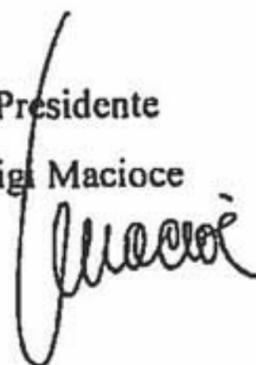
L'estensore

Enrica D'Antonio



Il Presidente

Luigi Macioce



Comunicare
Macioce



Il Funzionario Giudiziario
Virgilio PALAGGI
Deposito in Cancelleria



oggi, ... 8 ... GEN. 2015

Il Funzionario Giudiziario
Virgilio PALAGGI
Virgilio Palaggi